

- ТРАВЕРСЫ • **WHEEL-FREE JACKS** • ACHSHEBER
- **TRAVERSES DE LEVAGE** • TRAVERSE

Для возможного совмещения каждой траверсы с подъемником, обратитесь к прайс-листам и кодам на подъемники.

See pricelist for lifts applicability of each wheel free jack.

Siehe Preisliste für den genauen Einsatz auf Hebebühnentyp.

Voir le tarif pour les références des élévateurs ou utiliser chaque traverse.

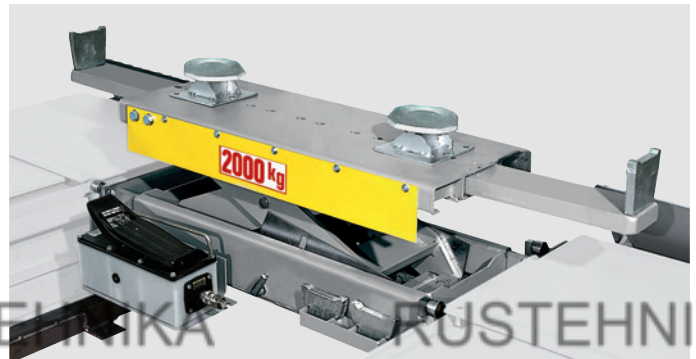
Fare riferimento al listino prezzi per i codici dei ponti dove utilizzare ogni traversa.

J20 NX - J20 NR / 2.000 кг
J20 NXL - J20 NRL / 2.000 кг large

Траверса гидравлическая с ручным приводом
Hydraulic wheel-free jack with hand-pump
 Hydraulischer Achsheber mit Handpumpe
Traverse hydraulique avec pompe manuelle
 Traversa idraulica con pompa a mano

J20 PNX - J20 PNR / 2.000 кг
J20 PNXL - J20 PNRL / 2.000 кг large

Траверса пневмогидравлическая
Air-hydraulic wheel-free jack
 Lufthydraulischer Achsheber
Traverse hydro-pneumatique
 Traversa pneumoidraulica



- Большая высота подъема.
- Перемещение при помощи эластических роликов.
- Механический стопор с автоматической блокировкой и пневматическим разблокированием.
- Устройство безопасности спуска.
- Great lifting height
- Translation device on elastic rollers
- Automatically-engaging and pneumatic-release mechanical lock device
- Two-hand "deadman" lowering control

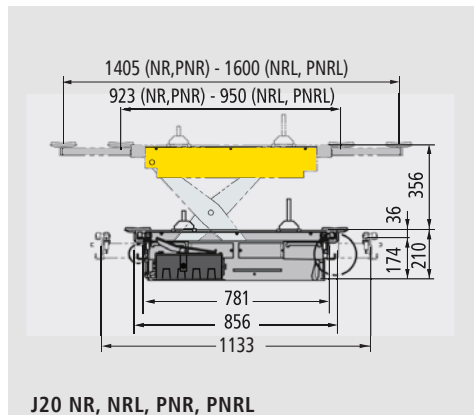
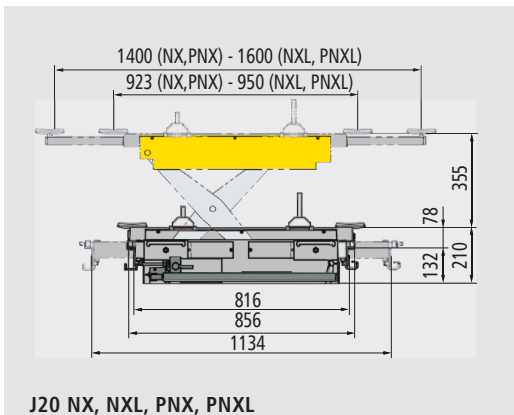
- Grosser Hublauf
- Translationsvorrichtung auf Federrollen
- Mechanische Stützvorrichtung mit automatischer Einrastung und pneumatischer Entriegelung
- Zweihand-Absenksteuerung mit Totmannsystem

- Grande course de levage.
- Dispositif de translation sur rouleaux élastiques.
- Dispositif d'arrêt mécanique à introduction automatique et dégagement manuel.
- Commande de descente à deux mains de type "homme mort".

- Grande corsa di sollevamento
- Dispositivo di traslazione su rulli elastici
- Dispositivo di arresto meccanico ad inserimento automatico e sblocco manuale
- Comando di discesa a due mani, a uomo presente

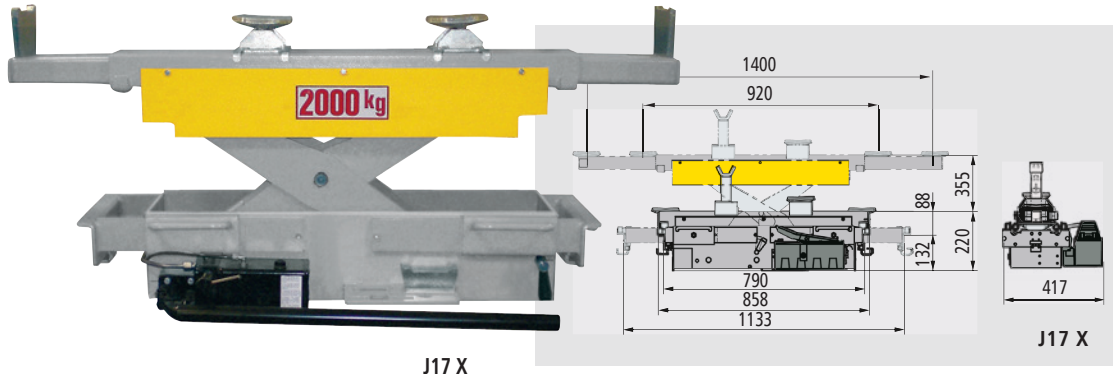
ручная J20 NX	ручная большая J20 NXL	пнево-гидр. (6-10 bar) J20 PNX	пнево-гидр. большая (6-10 bar) J20 PNXL
4-стоечные электрогидравлические подъемники - <i>Electro-hydraulic 4-post lifts</i> - Elektrohydraulische 4-Säulen Hebebühnen - 4 colonnes électro-hydrauliques - 4 colonne elettroidraulici (→ Not 8 ton)			
→ Ножничные подъемники / Scissor lifts / Scherenhebebühnen / <i>Élévateurs à ciseaux</i> / Solleventori a forbice			
→ Плунжерные подъемники / In-ground piston lifts / Stempel-Unterflur hebebühnen / <i>Élévateurs à vérins</i> / Pistoni interrati			

ручная J20 NR	ручная большая J20 NRL	пнево-гидр. (6-10 bar) J20 PNR	пнево-гидр. большая (6-10 bar) J20 PNRL
Для возможного совмещения каждой траверсы с подъемником, обратитесь к прайс-листам и кодам на подъемники.			
See pricelist for lifts applicability of each wheel free jack.			
Siehe Preisliste für den genauen Einsatz auf Hebebühnentyp.			
Voir le tarif pour les références des élévateurs ou utiliser chaque traverse.			
Fare riferimento al listino prezzi per i codici dei ponti dove utilizzare ogni traversa.			



J17 X - 2.000 кг

- работает при помощи ручного привода.
- Перемещение на эластичных роликах.
- Механический стопор с автоматическим захватом и пневматическим высвобождением.
- Устройство безопасности спуска.
- Operated by means of hand-pump
- Translation device on elastic rollers
- Automatically-engaging and hand-released mechanical lock device
- Two-hand "deadman" lowering control
- Antrieb über Handpumpe
- Translationsvorrichtung auf Federrollen
- Mechanische Stützvorrichtung mit automatischer Einrastung und pneumatischer Entriegelung
- Zweihand-Absenksteuerung mit Totmannsystem
- Actionnement au moyen d'une pompe manuelle
- Dispositif de translation sur rouleaux élastiques.
- Dispositif d'arrêt mécanique à introduction automatique et dégagement manuel.
- Commande de descente à deux mains de type "homme mort".
- Azionamento tramite pompa a mano.
- Dispositivo di traslazione su rulli elastici
- Dispositivo di arresto meccanico ad inserimento automatico e sblocco manuale
- Comando di discesa a due mani, a uomo presente



J17 X

J17 X

J17 X

4-стоечные
 электрогидравлические
 Electro-hydraulic 4-post lifts
 Elektrohydraulische
 4-Säulen Hebebühnen
 4 colonnes électro-hydrauliques
 4 colonne ellettroidraulici
 (→ Not 8 ton)

→ Ножничные подъемники /
 Scissor lifts / Scherenhebebühnen /
 Elévateurs a ciseaux / Sollevatori a
 forbice

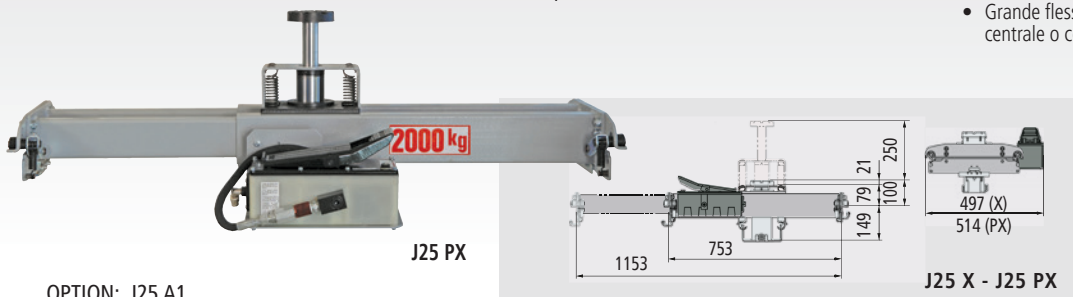
J25 X - 2.000 кг

Траверса гидравлическая с ручным приводом
 Hydraulic wheel-free jack with hand-pump
 Hydraulischer Achsheber mit Handpumpe
 Traverse hydraulique avec pompe manuelle
 Traversa idraulica con pompa a mano

J25P X - 2.000 кг

Траверса пневмогидравлическая
 Air-hydraulic wheel-free jack
 Lufthydraulischer Achsheber
 Traverse hydro-pneumatique
 Traversa pneumoidraulica

- Универсальное использование благодаря центральному подъемному поршню (опция)
- Universal use thanks to center lifting or cross beam lifting (option)
- Grosse Einsatzmöglichkeiten mit dem Stempel oder mit der Querstrebe (option)
- Grande flexibilité d'emploi grâce au levage central ou avec traverse (option)
- Grande flessibilità d'uso grazie al sollevamento centrale o con traversa (option)



J25 PX

J25 X - J25 PX

OPTION: J25 A1

Min. 1100 - Max.1600



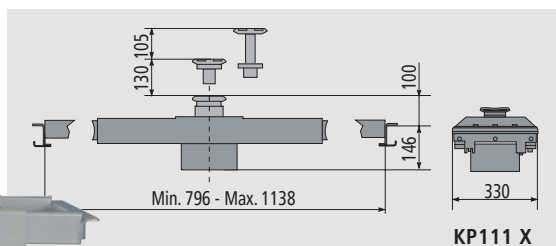
ручная J25 X	пневно-гидр. (6-10 bar) J25 PX
-----------------	--------------------------------------

4-стоечные
 электрогидравлические
 Electro-hydraulic 4-post lifts
 Elektrohydraulische
 4-Säulen Hebebühnen
 4 colonnes électro-hydrauliques
 4 colonne ellettroidraulici
 (→ Not 8 ton)

→ Ножничные / Scissor lifts /
 Scherenhebebühnen / Elévateurs a
 ciseaux / Sollevatori a forbice

KP111 X - 1.000 кг

Траверса пневматическая. Максимальное давление 5 бар.
 Pneumatic wheel-free jack. Max pressure 5 bar.
 Pneumatischer Achsheber. Max. Druck 5 bar.
 Traverse pneumatique. Pression maxi 5 bars.
 Traversa pneumatica Pressione massima 5 bar.



KP111 X

KP111 X
(5 bar)

4-стоечные
 электрогидравлические
 Electro-hydraulic 4-post lifts
 Elektrohydraulische
 4-Säulen Hebebühnen
 4 colonnes électro-hydrauliques
 4 colonne ellettroidraulici
 (→ Not 8 ton)

→ Ножничные / Scissor lifts /
 Scherenhebebühnen / Elévateurs
 a ciseaux / Sollevatori a forbice

J30 R, J30 X, J30 K - 3.000 кг
J30 RL, J30 XL, J30 KL - 3.000 кг large

Траверса гидравлическая с ручным приводом
Hydraulic wheel-free jack with hand-pump
 Hydraulischer Achsheber mit Handpumpe
Traverse hydraulique avec pompe manuelle
 Traversa idraulica con pompa a mano

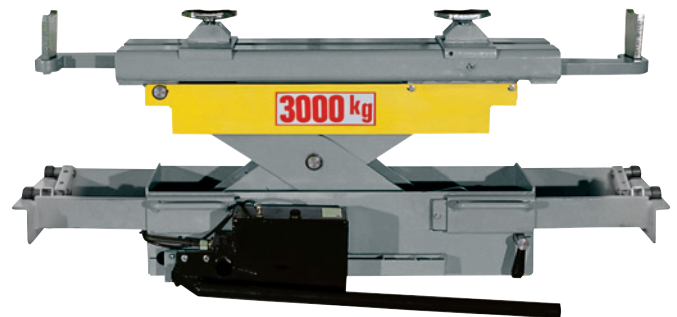
J30 PR, J30 PX, J30 PK - 3.000 кг
J30 PRL, J30 PXL, J30 PKL - 3.000 кг large

Траверса пневмогидравлическая
Air-hydraulic wheel-free jack
 Lufthydraulischer Achsheber
Traverse hydro-pneumatique
 Traversa pneumoidraulica

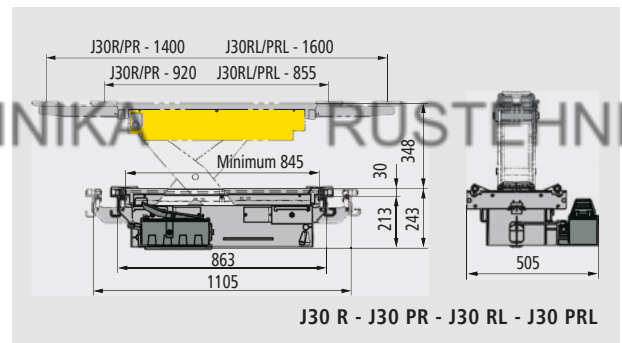
- Большая высота подъема.
- Перемещение при помощи эластических роликов.
- Механический стопор с автоматической блокировкой и пневматическим разблокированием.
- Устройство безопасности спуска.
- *Great lifting height*
- *Translation device on elastic rollers*
- *Automatically-engaging and pneumatic-release mechanical lock device*
- *Two-hand "deadman" lowering control*
- *Grosser Hublauf*
- *Translationsvorrichtung auf Federrollen*
- *Mechanische Stützvorrichtung mit automatischer Einrastung und pneumatischer Entriegelung*
- *Zweihand-Absenksteuerung mit Totmannsystem*
- *Grande course de levage.*
- *Dispositif de translation sur rouleaux élastiques.*
- *Dispositif d'arrêt mécanique à introduction automatique et dégagement manuel.*
- *Commande de descente à deux mains de type "homme mort".*
- *Grande corsa di sollevamento*
- *Dispositivo di traslazione su rulli elastici*
- *Dispositivo di arresto meccanico ad inserimento automatico e sblocco manuale*
- *Comando di discesa a due mani, a uomo presente*



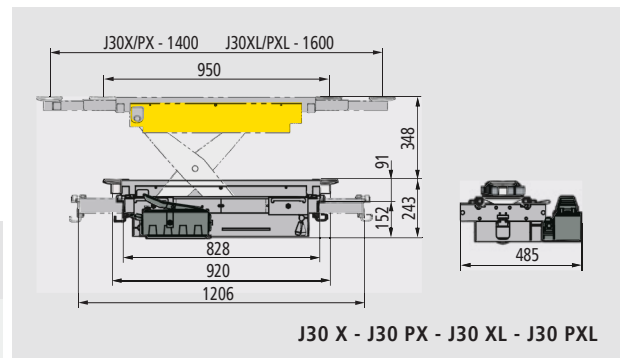
J30 PX



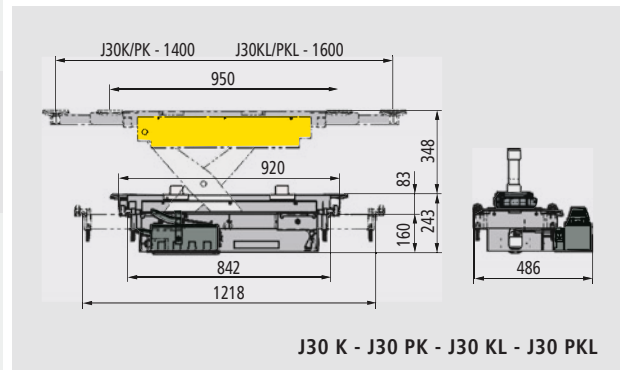
J30 X



J30 R - J30 PR - J30 RL - J30 PRL



J30 X - J30 PX - J30 XL - J30 PXL

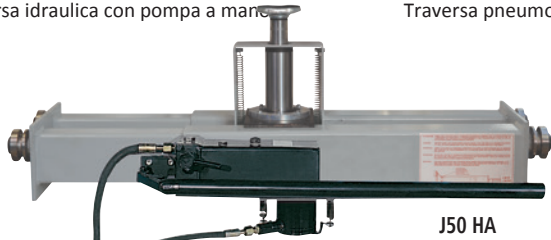


J30 K - J30 PK - J30 KL - J30 PKL

ручная	ручная	пневмо гидравл. (6-10 bar)	пневмо гидравл. (6-10 bar)	
J30 R	J30 RL	J30 PR	J30 PRL	→ Ножничные подъемники / Scissor lifts / Scherenhebebühnen / Élévateurs à ciseaux / Sollevatori a forbice (→ Кроме низкопрофильных версий - Not low profile versions - Ausgenommen Tiefergelegte Versionen - Sauf les versions avec profil bas - Escluso versioni a basso profilo) → 4-стоечные open front / 4 post open front / 4-Säulen open front / 4 colonnes open front / 4 colonne open front
J30 X	J30 XL	J30 PX	J30 PXL	→ Электрогидравлические 4-стоечные / Electro-hydraulic 4-post lifts / Elektrohydraulische 4-Säulen Hebebühnen / 4 colonnes électro-hydrauliques 4 colonne elettroidraulici (→ Не 3,5 тонн и 8 тонн) → 4-стоечные open front / 4 post open front / 4-Säulen open front / 4 colonnes open front / 4 colonne open front
J30 K	J30 KL	J30 PK	J30 PKL	→ 4-стоечные гидравлические на 8 тонн / 8 ton electro-hydraulic 4-post lifts / 8 T elektrohydraulische 4-Säulen Hebebühnen / 4 colonnes electro-hydrauliques 8 T / 4 colonne idraulici da 8 ton → 4-стоечные open front / 4 post open front / 4-Säulen open front / 4 colonnes open front / 4 colonne open front + S4800A4

J50 HA, J50 HT - 5.000 кг

Траверса гидравлическая с ручным приводом
 Hydraulic wheel-free jack with hand- pump
 Hydraulischer Achsheber mit Handpumpe
 Traverse hydraulique avec pompe manuelle
 Traversa idraulica con pompa a mano



J50 HA

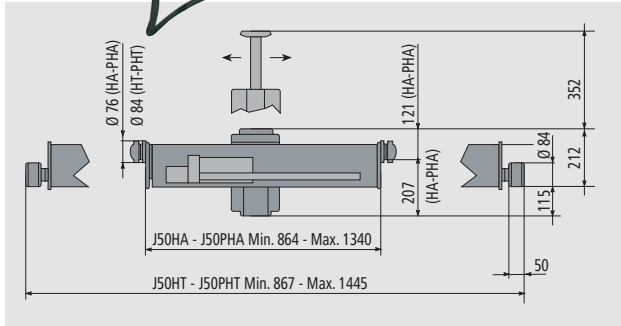
J50 PHA, J50 PHT - 5.000 кг

Траверса пневмогидравлическая
 Air-hydraulic wheel-free jack
 Lufthydraulischer Achsheber
 Traverse hydro-pneumatique
 Traversa pneuoidraulica



J50 PHA

- Высокий подъем
- Great lifting height
- Grosser Hublauf
- Grande course de levage
- Grande corsa di sollevamento



ручная	пневмо-гидр. (6-10 bar)	
J50 HA	J50 PHA	4-стоечные электрогидравлические / Electro-hydraulic 4-post lifts / Elektrohydraulische 4-Säulen Hebebühnen / 4 colonnes électro-hydrauliques / 4 colonne elettroidraulici → 6,5 ton + S4650A1 → 8 ton + S4800A4
J50 HT	J50 PHT	→ Грузовые ножничные подъемники / Truck scissor lifts / Scherenbehebühnen für LKW / Élévateurs à ciseaux pour véhicules industriels / Sollevatori a forbice per camion

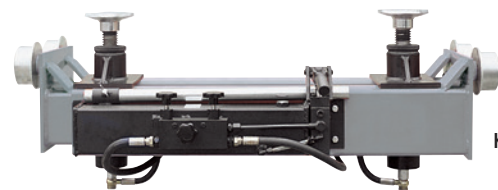
KP118 - 13.500 кг

Ручная - Hand pump - Handpumpe
 Pompe manuelle - Pompa a mano

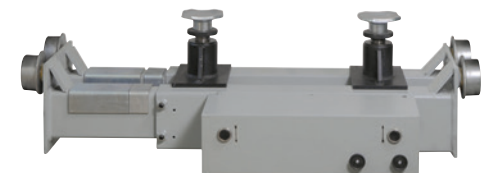
KP118 P - 13.500 кг

пневмогидравлическая 6-10 бар
 Пневмогидравлическая - Air-hydraulic -
 Lufthydraulisch Hydro-pneumatique -
 Idropneumatica

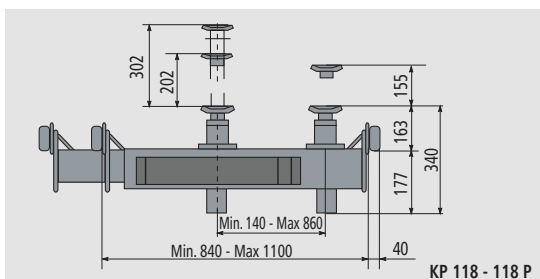
ручная	пнев.-гидр. (6-10 bar)	
KP118	KP118 P	Яма - pit - Grube - fosse - fossa



KP118



KP118 P



KP118 - 118 P

KP118 N - 13.500 кг ручная

Ручная - Hand pump - Handpumpe
 Pompe manuelle - Pompa a mano

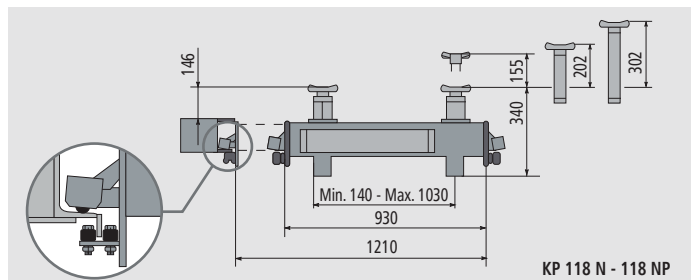
KP118 NP - 13.500 кг

пневмогидравлическая 6-10 бар
 Пневмогидравлическая - Air-hydraulic -
 Lufthydraulisch Hydro-pneumatique -
 Idropneumatica

ручная	пнев.-гидр. (6-10 bar)	
KP118 N	KP118 NP	→ Подъемники 4-стоечные электромеханические / Electro-mechanical 4 post lifts / Elektromechanische 4-Säulen-Hebebühnen / Élévateurs electromécaniques 4 colonnes / Sollevatori elettromeccanici a 4 colonne (→ 12 ton, 14 ton, 20 ton, 24 ton)



KP118 NP



KP118 N - 118 NP

СТАНДАРТ



DRD21U (04)